

Journal of Arabic Language & Literature, Vol. 14, No.4 Serial Number. 31 page:1

Examining Magic Realism Features

In the novel "Waqa'a al-Madinah al-Ghariba" by Abd al-Jabbar al-Osh



Doi:10.22067/jallv14.i4.2102-1018

Sayed Adnan Eshkevari 回

Assistant Professor in Arabic language and Literature, Kharazmi University, Tehran, Iran

Abdollah Hosseini 回

Assistant Professor in Arabic language and Literature, Kharazmi University, Tehran, Iran

Hoda Yazdan<sup>2</sup> 💿

PhD Candidate in Arabic language and Literature, Kharazmi University, Tehran, Iran

Received: 4 February 2022 Received in revised form: 11 April 2022 Accepted: 10 June 2022

## Abstract

This study aims to analyze the components of magical realism in the Tunisian novel "Waqa'a al-Madinah al-Ghariba" and find out how "Abd al-Jabbar al-Osh," the author of this novel, relies on the genre of magical realism or presents facts through the lens of amazing and imaginary things has been able to express political and social problems and shortcomings easily. The success of this Arabic novel in receiving the Tunisian Kumar Literary Award and the fact that this Tunisian novelist is unknown among the literary and academic community of Iran explains one of the necessities of this research; The next issue is the expression of political and social criticism in this novel, which is not limited to Tunisian society and in some way overlaps with the problems of our society today. The authors of the study, after reviewing the novel "Waqa'a al-Madinah al-Ghariba," found in a descriptive-analytical method that "Abd al-Jabbar al-Osh," relying on components such as the plot of the fantastic events, symbolization, contrast between modernity and tradition, socio-political theme and also expressionist descriptions that are among the standard components of magical realism stories have also succeeded in expressing the depth and breadth of the social and political problems of Tunisian society, In this way, by informing the reader, he encourages him to make a change in society. In this story, Al-Osh blurs the line between reality and fantasy. He uses his humorous language as a spice to depict the bitterest and darkest events of the day in a fascinating frame for his audience. After the plot of unique events, symbols in this story play a significant role. This is because discovering complex things is more appealing to the audience; Thus, in characterization and when expressing his criticisms, Al-Osh uses symbolism as his means of work.

**Keywords:** Narratology, Magical Realism, Waqa'a al-Madinah al-Ghariba, Abd al\_Jabbar al\_Osh.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>. Corresponding author. Email: std\_hoda.yazdan@khu.ac.ir



Journal of Arabic Language & Literature, Vol. 14, No.4 Serial Number. 31 page:2

## References

Abbas, E. (2009). *Poetry and Mirror: Theory of Poetry and Literary Schools*. Translated by Hassa Hosseini. Tehran,: Soroush. [In Persian].

Abu Ahmad, H. (2002) In Magical Realism. Edition 1, Cairo, Egypt : Dar Sand Bad. [In Arabic].

Allam, H. (2010). *Miracles in literature, from the perspective of narrative poetry*. Beirut : Al-Dar Arab Scientific Publishers. [In Arabic].

Anousheh, H. (2002). *Persian Literary Encyclopedia*. Tehran: Publication of the Ministry of Culture and Islamic Guidance. [In Persian].

Atash Soda, M. & Tawaloli, A. (2010). A Comparative Study of the Novel One Hundred Years of Solitude and the Novel of Bill's Mourners. *Journal of Comparative literature studies*. 5(16). 11-34. [In Persian].

Balkhojeh, T. (1999). *Habib Bourguiba: Biography of the Leader of Cairo*. Egypt: Al-Dar Al-Thaqafa for publishing. [In Arabic].

Balta, P. (1991). *Greater Maghreb: From Independence to 2000*. Translated by Abbas Agahi. Tehran,: Ministry of Foreign Affairs. Office of Political and International Studies. [In Persian].

Eid, H. (2005). A dialogue with Jabriel Parsia, a trip to the source. *Journal of al\_faisal al\_saudia*, Issue 350. 110. [In Arabic].

Gould, J., & Colb, W. (2005). *Culture and Social Sciences*. Baqer Parham. second edition. Tehran: Maziar. [In Persian].

Hanif, M. (2012). *Secrets and mysteries of storytelling*. Tehran,: Educational Research and Planning Organization. [In Persian].

Jibran, M. (1965). *Al-Ra'id Mu'jam Lughawi w-'Asri*: Beirut, : Dar Al-Elm Li Al Malayin. [In Arabic].

Jung, C. G. (2002). *Man and his symbols*. Translated by Mahmoud Soltanieh. Tehran,: Jami. [In Persian].

Kasraei, Sh. (2020). Contemporary Salafi currents. [In Persian].

Mattari, N. A. (2016). *Magic realism in the Arab narration*. Jeddah: Cultural literary club. [In Arabic].

Mostafa, I. (1960). *Al-Mu'jam Al-Wasīț*, *Arabic Language Academy*. Cairo, Egypt: Dar Al-Dawa. [In Arabic].

Mullah Ebrahimi, E., & Rahimi, S. (2017). Analysis of the components of postmodernism in the fictional works of Jabra Ibrahim Jabra, relying on the novels of discussion on Walid Massoud and the miracles of Sarab Affan. *Journal of Arabic Language and Literature*. 9(16), 273-306. [In Persian]. Doi: 10. 22067/jall. v8i16. 55427 al Osh, a. (2017). *Strange City Chronicles*. Tunisia: Dar Al-South. [In Arabic].

Sattari, J. (1999). *Myths and Mysteries*. Tehran: Soroush. [In Persian].

Shalmani, S. (2000). *Economic and Politician in Tunisia: from his steering to Ben Ali. "The Arab future*. Lebanon: The Arab Unity Studies Center. [In Arabic].

Zare Barami, M., & Kazemi, F. (2020). Magical realism in the novel Al-Ashjar

Vaghtial Marzooq. *Journal of Arabic language and literature*. 12(2),187-204. [In Persian]. Doi:10.22067/jall.v12i2. 88972